

CÔNG TY CỔ PHẦN GROUPE SEB VIỆT NAM

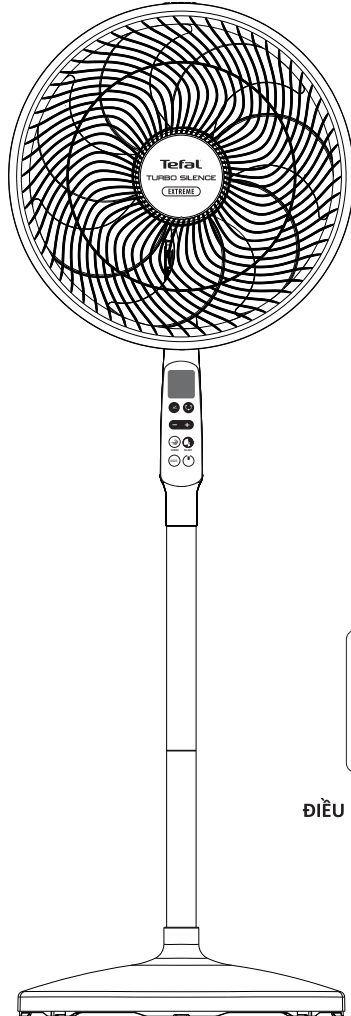
Địa chỉ: Lô D-4A-CN, Khu Công Nghiệp Mỹ Phước, P.Mỹ Phước, Tx. Bến Cát, Bình Dương

Điện thoại: 028 37652070  Facebook.com/asiavinafan

Email: Vn.info@groupeseb.com • Website: www.quatvietnam.com.vn



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG QUẠT ĐỨNG VH699*--

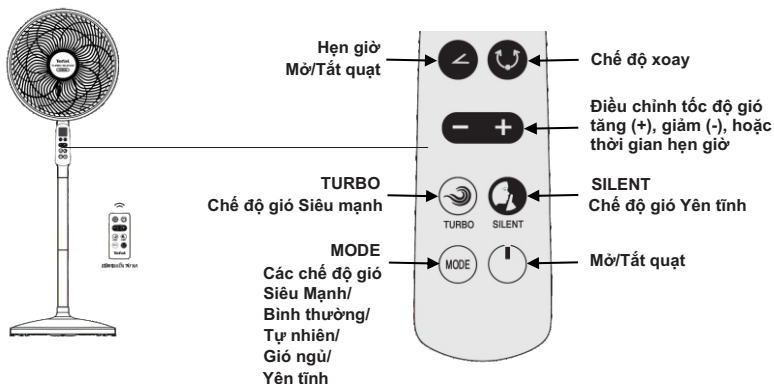


ĐIỀU KHIỂN TỪ XA

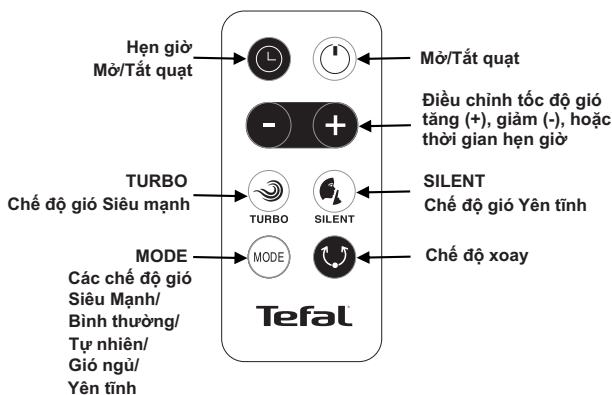
Ghi chú: (*) mã màu sắc, (--) mã đơn vị sản phẩm

MÔ TẢ BẢNG ĐIỀU KHIỂN VÀ MÀN HÌNH HIỂN THỊ

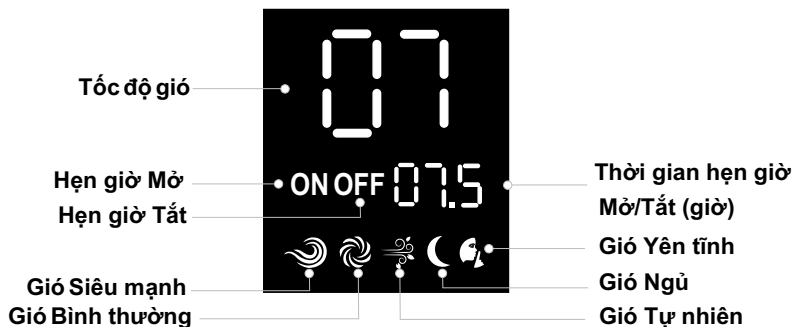
Bảng điều khiển trên thân quạt



Bảng điều khiển trên bộ điều khiển từ xa (Remote)



Bảng hình hiển thị























CÁCH SỬ DỤNG:


- Mờ/Tắt quạt: nhấn nút  để Mờ/Tắt quạt.

- Chế độ đã lập trình: nhấn lặp lại nút **MODE** để chọn chế độ lập trình.

Đèn báo hiển thị tương ứng sẽ sáng lên.

Đèn báo biểu tượng chế độ gió	Chế độ đã lập trình	Cách điều chỉnh
	GIÓ THƯỜNG	Chế độ này tạo ra Gió Thường () tốc độ từ 1 đến 25. Chế độ này được cài đặt sẵn khi khởi động quạt, với tốc độ tương ứng số "8" , hoặc chọn trong MODE . Nếu muốn thay đổi bấm "+" hoặc "-" để tùy chỉnh tốc độ từ 1 --> 26.
 	GIÓ TỰ NHIÊN	Chế độ này tạo ra Gió Tự Nhiên () như gió ngoài trời. Tốc độ quạt sẽ thay đổi theo chu kỳ được cài đặt trước. Chọn trong MODE . Ở chế độ này, có 3 lựa chọn về Sức gió Tự Nhiên, lựa chọn bằng cách bấm phím "+" hoặc "-" để thay đổi Sức gió Tự nhiên 01 hoặc 02 hoặc 03 . - Lựa chọn 01 - đèn hiển thị "01" : tốc độ gió tăng dần từ 1 --> 5 trong 11 giây, sau đó giảm từ 5 --> 1 trong 11 giây, và cứ thế lặp lại. - Lựa chọn 02 - đèn hiển thị "02" : tốc độ gió tăng dần từ 6 --> 14 trong 25 giây, sau đó giảm từ 14 --> 6 trong 25 giây và cứ thế lặp lại. - Lựa chọn 03 - đèn hiển thị "03" : tốc độ gió tăng dần từ 15 --> 21 trong 20 giây, sau đó giảm từ 21 --> 15 trong 20 giây và cứ thế lặp lại. Để thoát chế độ này, bấm MODE để lựa chọn chức năng khác khi đó biểu tượng Gió Tự Nhiên sẽ tắt, hoặc bấm phím tắt Gió Siêu Mạnh () và Gió Yên Tĩnh ()
 	GIÓ NGỦ	Chức năng này tạo ra Gió Ngủ (). Ở chế độ này, quạt sẽ giảm dần tốc độ. Chọn trong MODE . Ở chế độ này, có 3 lựa chọn về Sức gió Ngủ, lựa chọn bằng cách bấm phím "+" hoặc "-" để thay đổi Sức gió Ngủ 01 hoặc 02 hoặc 03 . - Lựa chọn 01 - đèn hiển thị "01" : tốc độ gió được cài đặt giảm dần từ 5 --> 1, sau 60 phút sẽ đạt tốc độ thấp nhất và duy trì mức tốc độ đó. - Lựa chọn 02 - đèn hiển thị "02" : tốc độ gió được cài đặt giảm dần từ 14 --> 6, sau 60 phút sẽ đạt tốc độ thấp nhất và duy trì mức tốc độ đó. - Lựa chọn 03 - đèn hiển thị "03" : tốc độ gió được cài đặt giảm dần từ 21 --> 15, sau 60 phút sẽ đạt tốc độ thấp nhất và duy trì mức tốc độ đó. Đèn trên màn hình hiển thị sẽ tự tắt sau 10 giây . Để thoát chế độ này, bấm MODE để lựa chọn chức năng khác khi đó biểu tượng Gió Tự Ngủ sẽ tắt, hoặc bấm phím tắt Gió Siêu Mạnh () và Gió Yên Tĩnh ()
 	GIÓ YÊN TĨNH (SILENT)	Chức năng này tạo ra Gió Yên Tĩnh SILENT () Bấm phím tắt SILENT () trên thân quạt hoặc Remote hoặc chọn trong MODE . tốc độ cài đặt sẵn tương ứng số "1" . Để thoát chế độ này, bấm MODE để lựa chọn chức năng khác, khi đó biểu tượng Gió SILENT sẽ tắt, hoặc bấm "+" để chọn tốc độ gió muốn sử dụng từ 1 --> 26 của chế độ Gió Thường.
 	GIÓ SIÊU MẠNH (TURBO)	Chế độ này tạo ra Gió Siêu Mạnh TURBO () Bấm phím tắt TURBO () trên thân quạt hoặc Remote hoặc chọn trong MODE . tốc độ cài đặt sẵn tương ứng số "26" . Để thoát chế độ này, bấm MODE để lựa chọn chức năng, khi đó biểu tượng Gió TURBO sẽ tắt, hoặc bấm "+" hoặc "-" để chọn tốc độ gió từ 1 --> 26.


XOAY QUẠT

Bấm biểu tượng  để bật hoặc tắt chế độ xoay quạt.

HẸN GIỜ

Hẹn giờ lên đến **12 giờ**, mỗi bước cách nhau **0.5 giờ**.

■ HẸN GIỜ MỞ

Khi quạt đang tắt, bấm nút  để bật chế độ **Hẹn Giờ Mở**, lúc này đèn **"ON"** sáng và nhấp nháy **10 giây**, cài đặt mặc định quạt sẽ khởi động sau **4 giờ**.


Nếu muốn điều chỉnh lại thời gian quạt **Mở**, bấm **“+”** hoặc **“-”** để chọn thời gian.

Sau 10 giây, đèn **"ON"** sẽ sáng liên tục, tiếp tục **điều chỉnh tốc độ gió** mong muốn khi quạt mở bằng cách bấm **“+”** hoặc **“-”**.

Sau khi điều chỉnh xong tốc độ gió mong muốn, đèn **LED** hiển thị tốc độ gió sẽ tắt.


Muốn khởi động quạt ngay thì làm theo hướng dẫn **CÁC CHẾ ĐỘ LẬP TRÌNH**.

■ HẸN GIỜ TẮT

Khi quạt đang bật, bấm nút  để bật chế độ **Hẹn Giờ Tắt**, lúc này đèn **"OFF"** sáng và nhấp nháy 10 giây, cài đặt mặc định quạt sẽ tắt sau **4 giờ**.

Nếu muốn điều chỉnh lại thời gian quạt **Tắt**, bấm **“+”** hoặc **“-”** để chọn thời gian.


HỦY CHỨC NĂNG HẸN GIỜ

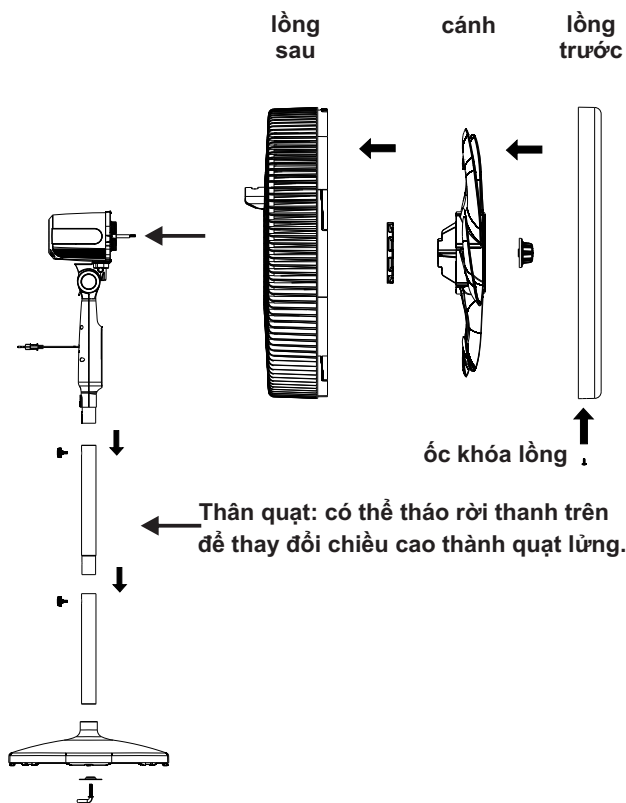
Nhấn nút  để hủy Hẹn Giờ Mở và Hẹn Giờ Tắt, đèn "ON", "OFF" sẽ tắt.

CHẾ ĐỘ GIÓ SIÊU MẠNH

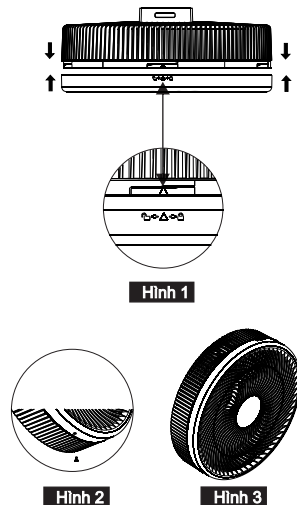
Chọn vào nút tắt trên bảng điều khiển  để khởi động chức năng gió mạnh ngay lập tức.

CHẾ ĐỘ GIÓ YÊN TĨNH

Chọn vào nút tắt trên bảng điều khiển  để khởi động chức năng gió yên tĩnh ngay lập tức.



Lắp ráp lồng quạt:



*Hình 1:

- Đặt lồng trước vào lồng sau sao cho vị trí ký hiệu tam giác (△) khớp nhau.
- Khóa lồng: xoay theo chiều mũi tên có ký hiệu ổ khóa đóng (🔒).
- Mờ lồng: xoay theo chiều mũi tên có ký hiệu ổ khóa mở (🔓).

*Hình 2:

- Gắn ốc khóa lồng để định vị lồng.

*Hình 3:

- Lồng quạt hoàn chỉnh.

****Khuyến cáo: cần gắn ốc khóa lồng để đảm bảo an toàn đúng tiêu chuẩn kỹ thuật.**

PHẦN 3 NHỮNG ĐIỀU CẦN LƯU Ý

- Không được che chắn và đặt dụng cụ đồ vật khác lên quạt.
- Đặt quạt vào những nơi khô ráo và bằng phẳng.
- Phải làm vệ sinh định kỳ 3 tháng/lần: Vệ sinh bụi bẩn, chấm thêm dầu vào 2 trục ổ bạc, để trục motor hoạt động nhẹ nhàng.
- Quạt này không thích hợp cho những người (kể cả trẻ em) có năng lực về cơ thể, giác quan hoặc tinh thần suy giảm hoặc thiếu kinh nghiệm và hiểu biết, trừ khi được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng quạt bởi người có trách nhiệm về sự an toàn của họ.
- Khi không sử dụng quạt thì phải rút dây điện nguồn ra khỏi ổ cắm điện.
- Khi khởi động mà quạt không chạy thì phải rút dây điện nguồn ra khỏi ổ cắm điện hoặc tắt quạt và báo cho nhà sản xuất để được hướng dẫn. **Nếu không, quạt có khả năng bị cháy và gây hỏa hoạn.**
- Đừng bao giờ để nước chảy lọt vào quạt. Không chạm vào quạt nếu bàn tay còn ướt.
- Đừng bao giờ lọt bất cứ đồ vật nào vào quạt (ví dụ như kim may,)
Nên trông chừng trẻ em để không cho chúng chọc các ngón tay xuyên qua lồng quạt.
- Dây điện nguồn được thay thế bởi Nhà cung cấp hoặc Đại lý ủy quyền.
- Nên sử dụng các thiết bị hỗ trợ như Ổn áp, CB...khi sử dụng thiết bị điện.
- Không sử dụng quạt mà hãy liên hệ một trung tâm có quyền cung cấp dịch vụ sửa chữa, nếu có:
 - +/ Quạt bị rơi.
 - +/ Quạt hoặc dây cắm điện của nó bị hỏng.
 - +/ Quạt không chạy đúng cách.

***Chú ý: Không treo móc và đè vật nặng lên dây điện; không để quạt hoạt động ở điều kiện căng dây. Nếu không, quạt có khả năng bị cháy và gây hỏa hoạn.**

Quy Định Bảo Hành Sản Phẩm

1. Phạm vi và sản phẩm bảo hành:

Tất cả sản phẩm Quạt TEFAL được Công Ty CP Groupe SEB Việt Nam sản xuất, nhập khẩu và phân phối tại thị trường Việt Nam.



2. Thời hạn bảo hành sản phẩm:

Sản phẩm Quạt TEFAL được bảo hành 24 tháng dựa theo chứng từ mua hàng hoặc được thể hiện trên tem bảo hành hoặc phiếu bảo hành kèm theo sản phẩm.

Nhưng không vượt quá 36 tháng căn cứ theo ngày tháng sản xuất sản phẩm.

Khách hàng dùng điện thoại thông minh quét mã QR code hoặc vào website: <https://Tefal.com.vn> để đăng ký bảo hành online. Khách hàng sẽ nhận được 03 năm bảo hành cho Motor của quạt TEFAL (tăng thêm 01 năm bảo hành cho motor), áp dụng cho sản phẩm được mua trong năm 2022.

3. Hình thức bảo hành:

Để được bảo hành sửa chữa sản phẩm, khách hàng mang sản phẩm đến các Trung tâm bảo hành ủy quyền của Công Ty CP Groupe SEB Việt Nam trên toàn quốc.

4. Điều kiện sản phẩm trong bảo hành:

- Sản phẩm còn trong hạn bảo hành tại thời điểm khách hàng yêu cầu, áp dụng như mục 2.
- Sản phẩm bị hư hỏng do chất lượng linh kiện hay do lỗi kỹ thuật trong quá trình sản xuất.
- Phiếu bảo hành với đầy đủ thông tin số sê ri, kiểu máy, tháng mua hàng, tháng sản xuất trên sản phẩm.

Đồng thời phải còn nguyên vẹn, không bị cạo sửa, chấp vá, hay bị dán đè lên bằng bất kỳ vật nào khác.

d. Trong trường hợp cần thiết, Khách hàng cần phải xuất trình hóa đơn mua hàng.

e. Một số linh phụ kiện đi kèm sản phẩm chỉ áp dụng thời gian bảo hành riêng theo quy định của nhà cung cấp linh phụ kiện như: bình ắc quy, Pin, điều khiển từ xa...

5. Điều kiện sản phẩm ngoài bảo hành:

- Sản phẩm đã hết hạn bảo hành.
- Sản phẩm bị hư do thiên tai, hỏa hoạn, lụt lội, sét đánh, côn trùng vào, đặt máy nơi bụi bẩn, ẩm ướt và nhiệt độ cao, có vết mốc, rỉ sét, oxy hóa hay dùng sai điện thế chỉ định.
- Sản phẩm bị hư hỏng do lỗi sử dụng, lắp đặt bảo trì, sử dụng không đúng mục đích thiết kế, sản phẩm gia dụng nhưng được sử dụng chuyên nghiệp hoặc thương mại.

d. Khách hàng gây nên những khuyết tật như biến dạng, nứt vỡ, trầy xước, gãy...

e. Sản phẩm có dấu hiệu đã tháo lắp, sửa chữa thay thế linh kiện ở những nơi khác không thuộc hệ thống Trung Tâm ủy quyền chính thức của Công Ty CP Groupe SEB Việt Nam

6. Văn phòng Dịch vụ và Chăm Sóc Khách Hàng:

Tổng đài miễn phí: 1800-5555-21

Số 121-123 Nguyễn Thị Nhỏ, Phường 16, Quận 11, Tp HCM.

Danh Sách Trung Tâm Bảo Hành

Miền Bắc	Trung Tâm Bảo Hành	Địa Chỉ Bảo Hành	Điện Thoại
Bắc Giang	TTBH Huyện Lương	472 Xương Giang, P. Ngô Quyền, Tp. Bắc Giang	0204 3824714
Bắc Ninh	TTBH Ba Phúc	Số 25 Nguyễn Đăng Đạo, P. Đại Phúc	0333.820.332
Hà Nội	TTBH Hà Yên	126 Ngõ 169 Tây Sơn, Quang Trung, Q. Đống Đa	0242 2413329

Hà Nội	TTBH Tiền Minh	761 Ngõ Gia Tư, P.Đức Giang, Q. Long Biên	0243 6558788
Hà Nội	TTBH Hà Nội	492, LK27-28, Đường Lê Trọng Tấn, Hà Đông	0246 6566838
Hải Phòng	TTBH Bách Việt	575, Nguyễn Bình Khiêm, Đông Hải 1, Hải An	0225 2641629
Nam Định	TTBH Điện Tử Chiên	298 Văn Cao, P.Văn Miếu, Tp Nam Định	0947 133892
Nghệ An	TTBH Đức Vinh	7/A2 Hermann, Khôi Yên Vinh, Hưng Phúc, Tp Vinh	0238 3830034
Phú Thọ	TTBH Sơn Tùng	1646 Hùng Vương, Tô 35C, Khu 16, Gia Cẩm, Việt Trì	0210 3847613
Hà Tĩnh	TTBH Ngô Như Ý	Kiot 64 Hà Tôn Mục, Chợ Trung Tâm Tp Hà Tĩnh	0984 965463
Hải Dương	TTBH Huy Hoàng	TT1-KD-23-07, Khu 1B KĐT Ven Sông Thái Bình	0220 3860666
Quảng Ninh	TTBH Tuấn Thắng	179 Trần Phú, Cẩm Tây, Tp. Cẩm Phả, Quảng Ninh	0203 3863534
Quảng Ninh	TTBH Ngọc Tuấn	196 Nguyễn Văn Cừ, Tp. Hạ Long, Quảng Ninh	0203 3826385
Thái Bình	TTBH Rĩnh Long	15B Nguyễn Tông Quai, Phường Trần Lâm, Thái Bình	0227 3844339
Thái Nguyên	TTBH Ngọc Thơm	16 Đg CMT8, Tô 4, P. Phan Đình Phùng, Thái Nguyên	0208 3854070
Thanh Hóa	TTBH Mạnh Tuấn	258 Trường Thi, P.Trường Thi, Tp. Thanh Hóa	0237 3717866
Tuyên Quang	TTBH Tâm Việt	174, Đường Bình Thuận, Tô 10, P.Tân Quang	0207 3815800
Vĩnh Phúc	TTBH Ngọc Việt	39 Đường Ngô Gia Tư, P. Liên Bảo, Tp. Vĩnh Yên,	0211 3847670
Ninh Bình	TTBH Phùng Thịnh	409 Hải Thượng Lãn Ông, Nam Thành, Ninh Bình	0229 3871126
Miền Trung	Trung Tâm Bảo Hành	Địa Chỉ Bảo Hành	Điện Thoại
Bình Định	TTBH Phước Thành	17 Nguyễn Trãi, Tp Quy Nhơn, Bình Định	0256 3817452
Đà Nẵng	TTBH DIQ	20 Lê Duy Đình, P. Chính Gián, Thanh Khê,	039 2052090
Đắk Lắk	TTBH Phong Thành	197 Nguyễn Khuyến, P. Tân Lợi, Buôn Ma Thuột	0261 3546195
Đắk Nông	TTBH Phong Thành	6 P. Nghĩa Phú, TX Gia Nghĩa, Đắk Nông	0262 3546195
Gia Lai	TTBH Phước Dũng	15 Hai Bà Trưng, Tp. Pleiku, Gia Lai	0269 3716787
Khánh Hòa	TTBH No Ken	68 Âu Cơ, Phường Tân, Tp. Nha Trang, Khánh Hòa	0939 669357
Ninh Thuận	TTBH Ngọc Minh	340 Thống Nhất, Tháp Chàm, Tp. Phan Rang	0259 3820616
Phú Yên	TTBH Thanh Kha	61 Trần Huy CáP, P3, Tp. Tuy Hòa , Phú Yên	0919 411544
Quảng Bình	TTBH Quang Trang	126A Lý Thường Kiệt, Đông Hới, Quảng Bình	0232 3822570
Quảng Nam	TTBH Huỳnh Quang	122 Hồ Nghinh, Thành Phố Tam Kỳ, Quảng Nam	0905 812052
Quảng Ngãi	TTBH Quang Thành	45 Quang Trung, P. Lê Hồng Phong, Tp. Quảng Ngãi	0914 011631
Quảng Trị	TTBH Điện Tử Minh	82 Lê Thê Hiền, Tp Đông Hà, Quảng Trị	0233 3554285
Huế	TTBH Trí Ngọc	Số 6 Lê Việt Lương, Tô 19, P. Xuân Phú, Tp. Huế	0234 3898977
Miền Nam	Trung Tâm Bảo Hành	Địa Chỉ Bảo Hành	Điện Thoại
An Giang	TTBH Hoa Trang Thúy	Lô 8B2 Phan Huy ích, P. Mỹ Quý, Tp. Long Xuyên	0918 799192
Bạc Liêu	TTBH Điện Tử Mỹ Hòa	232 Đường Hòa Bình, Khóm 7, Phường 1, Bạc Liêu	0291 3827676
Bến Tre	TTBH Huy Hoàng	51 Phan Ngọc Tông, P.2, Tp Bến Tre	0275 3824570
Bình Dương	TTBH Ngọc Nguyên Thùy	903 CMT8, P. Chánh Nghĩa, TP. Thủ Dầu Một	1900 272717
Bình Phước	TTBH Giang Hoàng Nguyên	Lô 13, Phú Riêng Đò, P. Tân Đông, Tp. Đồng Xoài	0354 149979
Bình Thuận	TTBH Điện Tử Thuận	50 Nguyễn Hôi, P. Phú Trinh, Tp. Phan Thiết	0252 3831616
BR - VT	TTBH Lê Thiên Sơn	114 Hai Bà Trưng, P.Phước Hiệp, TP. Bà Rịa,	0982 383482
Cà Mau	TTBH Thiện Phúc	91 Bùi Thị Trường, Khóm 4, Phường 5, Cà Mau,	0290 3833888
Cần Thơ	TTBH Đặng Thanh Nhân	163 Khu vực Yên Hạ, Lê Bình, Cái Răng, Cần Thơ	0907 015 559
Đồng Nai	TTBH Nghĩa Hiếu Phát	613 Nguyễn Ái Quốc, KP2, P. Hồ Nai, Biên Hòa	0251 3887413
Đồng Tháp	TTBH Công Lưu	65 Lý Thường Kiệt, P.2, Tp Cao Lãnh, Đồng Tháp	0277 3851776
Hậu Giang	TTBH Thành Đạt	71 Nguyễn Công Trứ, P1, Tp Vị Thanh, Hậu Giang	0979 333311
Kiên Giang	TTBH Việt Trung	Số 5/4 Đường Âu Cơ, P. Vĩnh Lạc, Rạch Giá	0297 3911955
Long An	TTBH Hưng Võ	63 Hùng Vương, P2, TP. Tân An, Long An	0272 3525911
Lâm Đồng	TTBH An Khoa	34 Lê Thị Pha, P1, Tp. Bảo Lộc, Lâm Đồng	0263 3710235
Sóc Trăng	TTBH Thành Đạt	92 Đg số 2, KDC Trần Hưng Đạo, Khóm 2, P.2, Sóc Trăng	0916 993079
Tây Ninh	TTBH Phương Nam	183 Hoàng Lê Kha, khu phố 4, Phường 3, Tây Ninh	0276 3821293
Tiền Giang	TTBH Trần Văn Hùng	85 Lê Đại Hành, P1, Tp Tiền Giang, Tiền Giang	0273 3585178
TP. HCM	TTBH Phan Dũng	1212 Quang Trung, P8, Gò Vấp, Tp HCM	0286 2955839
TP. HCM	TTBH Phong Hoàng Nguyên	121-123 Nguyễn Thị Nhỏ, P.16, Q.11, Tp. HCM	0282 2476508
TP. HCM	TTBH Phan Duy	61 Đại Lộ 2, P. Phước Bình, Tp. Thủ Đức, Tp HCM	0286 2955839
Trà Vinh	TTB Thiện Tài	522 Đồng Khởi, Khóm 1, P.9, Tp Trà Vinh	0294 3860753
Vĩnh Long	TTBH Huy Phát	60 Đường Trần Đại Nghĩa, Phường 4, Vĩnh Long	0270 3826809